

# Fotowettbewerb

# Heimat im Fokus

## Natur – Denkmal - Mensch

## offen – kritisch – spielerisch

Vom 1. Juni 2019 bis 29.02.2020

### **Fotowettbewerb für Jugendliche (ab 15 Jahren) und Erwachsene (ab 18 Jahren) – Schöne Preise zu gewinnen.**

Der Wettbewerb steht allen offen, die Freude an der Fotografie haben.

#### **Ziel**

Ziel des Fotowettbewerbes ist es, ein neues, kritisches Bewusstsein für die Natur, die Umwelt und die Landschaft, den Tourismus, die Bräuche und Traditionen, die Baukultur und die Geschichte sowie das Zusammenwirken all dieser Bereiche zu entwickeln.

**- Aktionsradius:** Ganz Südtirol

#### **- Kategorien:**

- a) Natur und natürliche Mitwelt
- b) Kulturlandschaft
- c) Baukultur
- d) Kleindenkmäler
- e) Brauchtum
- f) Tourismus

Maximal erlaubte Anzahl an Fotos: 5 Bilder pro Kategorie

#### **Preise:**

•

**Preis Jugendliche:** eine geführte Besichtigung für zwei Personen auf der Burg Taufers mit abschließendem Abseilen vom Bergfried durch einen geschulten Guide und ein Geschenkspaket mit burgenkundlichem Inhalt.

- **Preis Erwachsene:** Eine geführte Wanderung in Matsch, dem ersten Bergsteigerdorf Südtirols

## Auflösung & Formate:

- Full HD - 3000 px auf der langen Kante - 300dpi
- SRGB Farbraum
- jpg oder tiff

## Benennung der Fotos:

Kategorie – Vorname – Nachname – Fotonummer – Kurze Erklärung des Bildes  
(Beispiel: Natur – Max – Mustermann – Foto Nr.01 – Beschreibung des Motivs)

## Einreichen der Fotos:

Fotos inklusive Kontaktdaten können wie folgt eingereicht werden:

- CD/DVD/USB Stick im Büro des Heimatpflegeverbandes Südtirol abgeben
- via E-Mail - maximal 20 MB pro Mail an [florian@hvp.bz.it](mailto:florian@hvp.bz.it) senden
- via [www.wetransfer.com](http://www.wetransfer.com) an [florian@hvp.bz.it](mailto:florian@hvp.bz.it) senden.

## Fotorechte:

Die Fotorechte bleiben beim Heimatpflegeverband.

Die prämierten Bilder und eventuell weitere werden für eine Ausstellung oder für einen Kalender verwendet. Der Fotograf wird auf Wunsch genannt.

Jede weitere Verwendung der Bilder steht dem Heimatpflegeverband frei.

**Einsendeschluss: 29.02.2020**

## Prämierung & Ausstellung:

Im Rahmen der **Jahrestagung des** Gewinner bekanntgegeben, prämiert, und die schönsten Fotos ausgestellt.



**auf Schloss Moos** werden die

## Veranstalter des Fotowettbewerbs:



Heimatpflegeverband Südtirol; FAI-Bozen; Südtiroler Burgeninstitut; Verband der Restauratoren-Konservatoren Südtirols

**Verwaltungssitz:** Heimatpflegeverband Südtirol, Waltherhaus – Schlernstraße 1, 39100 BOZEN, Tel.: 0471-973693; [www.hvp.bz.it](http://www.hvp.bz.it)

Concorso fotografico

# Obiettivo terra

natura – monumenti – umanità  
aperto – critico – ludico

Dal 1° giugno 2019 al 29 febbraio 2020

**Concorso fotografico per giovani (da 15 anni) ad adulti (da 18 anni) – si vincono premi prestigiosi.**

Il concorso è aperto a tutti coloro che hanno piacere alla fotografia.

## Scopo

Scopo del concorso fotografico è di sviluppare una nuova consapevolezza critica per la natura, l'ambiente, il paesaggio, il turismo, gli usi e costumi, la cultura architettonica e la storia, nonché sviluppare l'effetto combinato di questi settori.

**Raggiod'azione:** tutto l'Alto Adige

## Categorie:

- a) natura ed ambiente contemporaneo
- b) paesaggio antropico
- c) cultura architettonica
- d) piccoli monumenti
- e) tradizioni
- f) turismo

Numero massimo di fotografie consentite: 5 foto per categoria

## Premi:

- Premio categoria giovani: una visita guidata per due persone di Castel Tures con discesa dal mastio in corda doppia assieme ad una guida qualificata ed un pacco regalo con materiale di scienza castellana.
- Premio categoria adulti: una escursione guidata a Mazia il primo paese di scalatori dell'Alto Adige.

## Risoluzione e formati:

- Full Hd – 3000 px su lato lungo – 300dpi
- SGRB ambito delcolore
- jpg o tiff

## Denominazione delle foto:

Categoria – Nome – Cognome – Numero della foto – breve descrizione dell'immagine (es. Natura – Mario – Rossi – Foto n. 1 – descrizione motivo)

## Invio delle foto:

Le foto con i dati di contatto possono essere inviate nel modo seguente:

- CD/DVD/penna USB consegnati all'Ufficio del Heimatpflegeverband Südtirol;
- Per E-mail – massimo 20 MB per mail a [florian@hvp.bz.it](mailto:florian@hvp.bz.it);
- via [www.wetransfer.com](http://www.wetransfer.com) a [florian@hvp.bz.it](mailto:florian@hvp.bz.it)

## Diritti:

I diritti per l'uso delle immagini sono di Heimatpflegeverband.

Le immagini premiate ed eventualmente altre fotografie verranno utilizzate per una esposizione o per un calendario. Il fotografo sarà nominato se lo desidera. Ogni altro utilizzo è a discrezione del Heimatpflegeverband.

**Scadenza: 29.02.2020**

## Premiazione ed esposizione:

Nell'ambito del congresso annuale della **rete.patrimonio.culturale** a Castel Moos saranno presentati e premiati i vincitori e saranno esposte le immagini più belle.

## Organizzatore del concorso:



(Heimatpflegeverband Südtirol; FAI-Delegazione di Bolzano; Istituto dei Castelli dell'Alto Adige; Associazione dei Restauratori-Conservatori dell'Alto Adige)

## Sede organizzativa:

Heimatpflegeverband Südtirol, Waltherhaus – via Sciliar 1, 39100 Bolzano. Tel.: 0471-973693;  
[www.hvp.bz.it](http://www.hvp.bz.it)

Cuncors de fotografia

# Obietif ncësa

natura – monumënc - persona  
daviert – critich – ludich

Dal 1<sup>m</sup> de juni 2019 al 29 de fauré 2020

**Cuncors per jëuni (dai 15 ani insù) y adulc (dai 18 ani insù) - de bieì pesć da vëncer**

L possa fé pea duc chëi che à legrëza a fé pultredes.

**Finalità**

La finalità dl cuncors de fotografia ie chëla de svilupé na cuscienza critica de viers de natura, ambient, cuntreda, turism, usanzas y tradizions, cultura architetonica y storia, coche nce chëla de svilupé la fazion de chisc ambic deberieda.

- **Radius de azion:** Dut l Südtirol

**- Categories:**

- a) Natura y ambient naturel
- b) Cuntreda furmeda dala persona
- c) Cultura architetonica
- d) Pitli monumënc
- e) Usanzas
- f) Turism

Cumpëida mascima de fotos lasceda pro: 5 fotografies per categoria

**Pesc:**

- Pest categoria jëuni: 1 sëuranuet tl Ciastel Taufers cun se lascé ju cun na corda dala gran tor.
- Pest categoria adulc: Na escurscion meneda a Matsch, l prim paesc d'arpizadëures dl Südtirol.

**Ressoluzion y formac:**

- Full HD - 3000 px dala pert longia - 300dpi
- SRGB ambit dl culëur
- jpg o tiff

## Denominazion dla fotografies:

Categoria – Inuem – Cuinuem – Numer dla fotografia – Spligazion curta dla imaja  
(Ejempl: Natura – Michiel – Sëuraruf – Foto n. 01 – Descrizion dl motif)

## Dé ju la fotografies:

La fotografies cun i dac de cuntat possen mandé ite nsci:

- dé ju CD/DVD/stick USB tl Ufize dl Heimatpflegeverband dl Südtirol
- per e-mail - al mascimo 20 MB per mail a [florian@hvp.bz.it](mailto:florian@hvp.bz.it)
- tres [www.wetransfer.com](http://www.wetransfer.com) ti mandé a [florian@hvp.bz.it](mailto:florian@hvp.bz.it)

## Dërc:

I dërc per pudëi nuzé la imajes ie dl Heimatpflegeverband. La imajes premiedes, y n cajo nce d'autres, unirà nuzedes per na mostra o n calënder. La fotografa/l fotograf unirà numinà, sce n la/l ëssa gën. Uni outra nuzeda dla imajes ie a discrezion dl Heimatpflegeverband.

**Scadënza: 29.02.2020**

## Premiazion y mostra:

Pra l'aduneda anuela dla re.patrimone.culturel a Ciastel Moos unirà prejentei y premiei i prims y l unirà metudes ora la imajes plu beles.

## Organisazion dl cuncors:



netz.werk.kultur.erbe/re.patrimone.culturel

(Heimatpflegeverband Südtirol; FAI-Bulsan; Istitut per i Ciastiei dl Südtirol; Lia di Restauradëures-Cunservadëures dl Südtirol)

## Sënta organisativa:

Heimatpflegeverband Südtirol, Waltherhaus – Streda Scilier/Schlernstr. 1, 39100 BULSAN. Tel.: 0471-973693; [www.hvp.bz.it](http://www.hvp.bz.it)